

Klaksvarðar Sjmannaskili

1. august 2000 byrja hesi skeið:

Skipskokkaskeið:

Þetta gvingin gevur djúktan fjarleika at virka sum skipskokkur í føroyskum fiskiskipi.



Kokka þetta gvingin leggur m.a. dent á, at nýmgar lara fela slúru og reinfæri, at proviantera, matgera og borreiða.

1. tilmálin verja skeiðin innan tryggð og fyrstuhjálpu.

Skeiðið varar 20 vikur. Ongar upptjúkreytir eru til at sleppa inn.

Sjmannaflokkur:

Við hesum skeiði fást atgongd til framhaldandi lestur til heimaskipara, um tygum eisini hava tað nýggja siglingartúna. Nýggja upplýsingar hesum við kjandi fást við at venda s. r. til sk. lan.



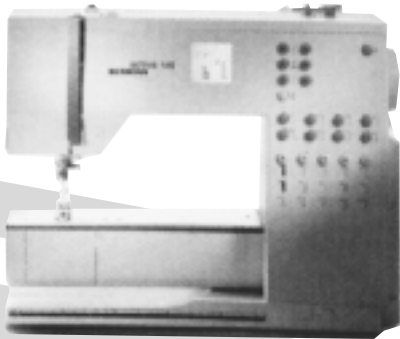
Møguleiki verður eisini at taka dugnaskaparskeið sigling, ið gevur rætt til at færa skip upp til 100 tons til 30 fjarir á landi.

1. tilmálin verja skeiðin innan tryggð og fyrstuhjálpu.

Skeiðið varar 20 vikur. Tað eru ongur upptjúkreytir til at sleppa inn í kokkaskeiðin.

Um krabbil fást við at venda s. r. til sk. lan tlf. 456128 fax. 457917 ella teldiposti: klaknav@klaknav.fo Eisini kunnu tit vitja heimasíðu okkara: www.klaknav.fo

Seymimaskin tilboð



BERNINA 140

Ein sera góð og álitandi seymimaskina við nógvum møguleikum

Vanl. prísur kr. 8.195,00

÷ kr. 700,00

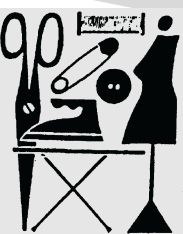
TILBOÐSPRÍSUR kr. 7.494,00



BERNETTE 800 D

Eisini kann tú nú fáa BERNETTE Overlock 800 D við eyka trykkfótum í eskju. Upplæggingarfót, elaskikkfót, snórafót og rýnkufót sum hava eitt virði av kr. 1.400,00

KOSTAR BERT kr. 5.795,00



Tilboðini eru bert galdandi til 1. mai

SP/F MARJUN HEIMÁ

C. Ployensgøta 4 • 100 Tórshavn
Tel. 31 25 31 • Fax 31 23 19

Rentubroyting og tænaðstugjöld

Rentubroyting

Føroya Banki broytir rentustigini galdandi frá 1. apríl 2000. Fyri innlán við uppsøgn er rentan hækkað við 0,50% p.a., meðan rentan á innláni uttan uppsøgn er broytt við 0,15% p.a.

Innlán

Fyri innlán við uppsøgn er rentan henda:

Saldo, 1.000 kr.	3 mðr.	12 mðr.
0 - 100	2,50%	3,00%
100 - 300	3,00%	3,50%
300 - 1.000	3,50%	3,75%
1.000 -	3,75%	4,00%

Nóðakonto	4,00%
Nýtslu-Konto/IV	2,50%
Uppsparingar-Konto/IV	4,00%
Búðaðarkonto (+ 3% í stuðli)	3,00%
60-ára konto / Ratukonto	5,00%

Útlán

Rentan á útláni er eisini hækkað - tó við millum 0-0,75% p.a. Á vinnuligum útlánunum og kredittum er rentan hækkað við 0,50% p.a.

Fyri sethúðalan er rentan henda:

1. veðrættur	5,75%
2. veðrættur	7,50%

Rentan á billáni er 7,00 - 9,25% p.a. alt eftir útgjaldinum.

Tænaðstugjöld

Føroya Banki fer frá 1. mai 2000 at taka gjöld fyri tænaðstur, sum í mesta mun verða avgreiddar við hond.

Nýggju tænaðstugjöldini verða:

• Kekkar	2 kr. pr. kekk
• Brævkekkar	5 kr. pr. kekk
• Flytingar innanl.	3 kr. pr. flyting (tó 5 kr. eyka, um snarfráboðan skal sendast við posti)

Hóast tað nú kemur at kosta at gera hesar tænaðstur við diskun, hava viðskiftafólk bankans móguleika heilt ella lutvíst at sleppa undan at økja um sínar útreiðslur, tí bankin bjóðar framvegis privatkundum at nýta hesar tænaðstur ókeypis innanlands:

- FR- og FR/VISA-kort
- HeimaBankin
- V&T- og fastar flytingar

Útreiðslur bankans í sambandi við gjaldmidling hava verið goldnar av muninum millum út- og innlánsrentuna. Gjöldini fara tí at hava við sær hægri innlánsrentu og/ella lægri útlánsrentu.

Tí vóna vit, at viðskiftafólk bankans fara at taka væl ímóti nýggju tænaðstugjöldunum.



FØROYA BANKI



Frá 1000 ára haldið

Leygardagin 1. apríl kl. 16.00 heldur Meinhard Bjartalí, prestur, fyrilestur í Missiónshúsinum á Eibi um Grundtvig. -Kristiliga Sangkórí syngur.

Sunnudagin 2. apríl kl. 16.00 heldur Hans Tórgar fyrilestur í skúlanum í Nólsoy um Petter Dass. -Nólsoyar Sangkór syngur.

Sunnudagin 2. apríl kl. 15.30 heldur David Johannesen, prestur, fyrilestur í Christianskirkjuni (kirkjukjallaranum) í Klaksvík um Martin Luther.



sosialurinn
sosialurinn
sosialurinn

-har
tað hendir

2. árin

Leygardagur 1. apríl 2000

Elin Heinesen ger heimasíðu til kvinnur

Føroyska Elin Heinesen hevur ábyrgdina av nýggjari kvinnusíðu hjá internetútbjóðaranum World Online. Les síðu 16



Erligi popparin



Mynd: Jens Kristian Vang

Steffen Brandt, 45 ára gamli oddamaðurin í poppbólkinum TV2, sigur sína hugsan um ríkisfelagsskapin og samráðingarnar millum landsstýrið og donsku stjórnina, sum hann heldur fóru av sporinum frá byrjan. Les síðu 18 og 19